

别人第一次得罪我们，我们会不以为然，也许他只是不小心。但经过提点对方仍旧不改，相信再有耐心的人也会发火，因为觉得对方根本不重视自己。因此，伯多禄的提问非常实际：身为基督徒，我们有义务包容得罪我们的人几次？耶稣给了伯多禄一

个惊人的答案：「七十个七次」。对犹太人，七象征完美，因此七十个七次即代表无限次的原谅。这对人来说的确不可能。因此，耶稣让我们把目光转向慈悲的天主。今天的比喻透露天主宽容的尺度是无限的。对于一个欠债却无法还债仆人，君王只因动了怜悯之心，就把他的债全赦了，完全不在乎自己的损失。天主每天也这样仁慈对待了我们，宽免了我们的罪。试回忆，你在什么时候深深地体验到天主的怜悯，在你做错选择，或意外造成他人伤害时，天主却仍然保守了你的生命和尊严，给你一个重来的机会。你可曾想过，我们能活到今日，全靠天主的宽容，不断地给我们重来的机会。当我们意识到这一点，让感恩和幸福填满我们的心时，我们也能用同样的宽容尺度对待他人。但，若我们忘了天主对我们的宽容，我们就会像福音中可恶的仆人，虽然被天主以大大的宽容对待了，却因受限于自己的利益、情绪、或理由，吝与用同样尺度将宽恕赐予别人。「我赦免了你那一切的债；难道你不该怜悯你的同伴，如同我怜悯了你一样吗！」今天你会如何回应天主呢？

今日读经反省

再次选择原谅得罪你的人、善待他，只因为天主也不断原谅你、善待你。

信息源：天主教主言传教会

圣心堂天主教妇女会幸运抽奖 (为协助修生经费)

奖项	彩券号码	奖项	彩券号码	奖项	彩券号码
1.	12069	6.	39917	11.	68111
2.	50126	7.	30692	12.	28858
3.	70266	8.	56368	13.	18328
4.	44166	9.	64887	14.	59977
5.	20838	10.	16532	15.	31676

请得奖者于领奖期限内，亲临圣心堂区办公室领取奖品。领奖期限为两个月。

圣召祷文

圣召祷文主耶稣！世人的善牧！祢降临世上，是为寻找亡羊，使他们得救。祢又曾召宗徒作渔人的渔夫。

我们恳求祢，召选那些热忱慷慨的青年作地上的盐，世界的光，实行福音全德的愿望，奉献自己，共同努力，建设祢的奥体教会，及拯救世人；

求祢也赏赐那些已蒙召者以明智、忍耐和刚毅，在世间显扬祢的光荣，拓展祢的神国，领导祢付托给他们的灵魂，得到永远的生命。阿们。

圣母堂婴儿洗礼(华/英)

凡要给婴儿洗礼的教友们，请携带以下文件到圣母堂办事处做登记：

- 1) 婴儿出生证副本，
- 2) 父母的教会结婚证副本
- 3) 代父母所需文件：-
 - i) 单身 - 洗礼和坚振证书副本
 - ii) 夫妻 - 洗礼、坚振和教会结婚证副本

<https://www.cmikk.org/catholic-sacraments/baptism-registration/>

婚前准备

欲在圣母堂举行婚礼的本堂教友，须于拟定婚期前至少6个月至1年参加婚前辅导课程，并在婚礼日期前3个月内完成于神父的婚前面谈。

所需文件可浏览网站

<https://www.cmikk.org/catholic-sacraments/sacrament-of-marriage/>

更新

葬礼弥撒(华/英)

为要安排殡葬弥撒或礼仪服务的教友，请注意以下事项：-

- a) 购买坟墓或墓地
请咨询圣若瑟人寿会(SJBF)办事处。
Tel: 088-216 321 Fax: 088- 213 286
- b) 在圣心堂安排殡葬弥撒或礼仪
请咨询圣心堂堂区办事处。
Tel : 088-201188, 224741
- c) 在圣母堂举办殡葬弥撒
请携带以下文件到教区办事处。
 - i) 死者身份证副本
 - ii) 死者洗礼证书副本
 - iii) 死亡证书/警方报告副本
 - iv) 死者教会结婚证副本(如有)

<https://www.cmikk.org/catholic-sacraments/funeral-mass-arrangements/>



无玷圣母堂

Church of Mary Immaculate

主日刊

Jalan Kolam, Bukit Padang
P. O. Box 21283, 88770 Luyang Post Office,
Kota Kinabalu, Sabah.
cmikk@gmail.com | www.cmikk.org
电话：088-417134, 088-222 345, 012-870 8009
传真：088-244 345

办公时间：
星期一至五：早上8时 - 午12时
下午1时半 - 下午4时半
星期六：早上8时 - 中午12时
(逢每第一个星期六, 星期天及假日休息)
联络人：监督Darren 书记Rita 财务部Eva

本堂司铎：Nicholas Stephen 蒙席
副本堂司铎：Fr Moses Yap, OFM
Fr Gilbert Marcus 016-8023946
Fr Wilson Francis 014-701 8652

其他医院专任神父

Fr Johnny Raju 012-831 5543
Fr Jerry Joseph 010-942 2618
Fr Bradley Belly 017-801 3286
Fr Canisius Benjamin 011-1954 9188

平日弥撒 (星期一至六)

玫瑰经 (英语) 早上5时50分
平日弥撒 (英语) 早上6时30分
上主慈悲串经 (英语) 弥撒后在慈悲圣象前

星期六

玫瑰经 (华语) 傍晚4时50分
永援圣母九日敬礼 (华语) 傍晚5时30分
薄暮弥撒 (华语) 傍晚6时正

星期日

玫瑰经 (英语) 早上7时15分
主日弥撒 (英语) 早上8时正
主日弥撒 (韩语) 早上10时

每月：敬礼，朝拜，念诵 (英/华)

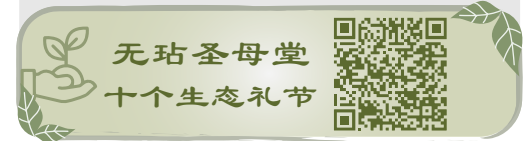
首星期六 • 玫瑰经 (英) 平日弥撒后在圣母圣殿
首星期六 • 圣母无玷圣心 (华) 晚上7时30分在小圣堂
五个首周六敬礼
首星期日 • 神圣慈悲敬礼 (英) 下午2时15分至3时45分
第三个星期四 • 朝拜圣体 (英) 晚上八时至9时

无玷圣母堂时间线

1993年10月31日.....教堂祝福
2020年6月18日.....教堂新礼堂扩建完毕
2022年12月10日.....礼堂正式开幕及祝福
2023年2月2日.....成立为堂区
2024年9月1日.....宣誓成为生态堂区
2024年11月7日.....圣母堂小圣堂祝福

圣母堂小圣堂

每日开放时间：早上7时至晚上9时



所收奉献

常年期第23主日- 5/9 & 6/9 九月份第三次奉献
St. Paul's Nagasiba 建堂基金
红袋 RM 8,566.45 | 黑袋 RM 9,642.40 | RM 8,902.95

圣母堂华文团体

礼仪服务

1. 派送圣体员 Penny Siau
2. 读经与领经 Margaret Chung
3. 辅祭员 Marcus Chin
4. 巡察员 Augustine Wong
5. 歌咏团 Doris Chung
6. 玫瑰经/永援圣母 Susan/Agnes
7. 慕道班/主日学 Grace Foo/Teresa Chang
8. 圣母军 Kent Leong
9. 同祷会 Mark Chin
10. 福宁服务团(Blessed Serenity) Lidwina Yong
11. 法蒂玛首周六敬礼组 Bernard Wong

堂区事工小组

1. 大众传播 Paul Wong
2. 食堂服务 Frank Tham

圣母堂财政和财产委员会：

Datuk Patrick Tan, Liang Lih Lih,
Phelomina Engsun, Henry Chin, Judy Mak

请关注本堂网站及脸书專頁



常年期第24主日(甲)2026年9月12日

读经一：德 27：30~28:7 | 读经二：罗 14：7~9 | 福音：玛 18：21~35

答唱咏：上主 慈爱 宽仁， 极其 慈悲， 缓于 发怒。

- 1) 我的灵魂，请歌颂上主，我的五内，请赞美祂的名号。
我的心灵，请歌颂上主，不要忘记祂的一切恩宠。
- 2) 祂赦免了你所有的罪行，治愈了你各种病症；
祂救你脱离阴府，给你戴上仁爱和慈爱的荣冠。
- 3) 上主慈爱宽仁，极其慈悲，缓于发怒；我们犯罪，
祂没有惩罚我们，我们作孽，也没有报复我们。
- 4) 上主在天上，立定祂的宝座，祂的王权，统治万有。
上主的天使请赞美上主，执行上主旨意的忠仆，请赞美上主。

福音欢呼词：主说：我告诉你们，对一个罪人悔改，在天上的喜乐，
比为九十九个无需悔改的义人、所有的喜乐还要大。

教宗祈禱意向

九月份 请为水资源的管理祈禱

愿宝贵的水资源得到公平且可
持续的管理，使所有人都能平
等地获取水资源。

下个主日

常年期第25主日(甲)19.9.2026

读经一：依 55：6~9
读经二：斐 1：20c~24，27a
福音：玛 20：1~16a

2026
受造界
时期
祈禱文

9月1日至10月4日

康乐活动班

圣母堂礼堂

太极 每逢星期二
早上 7时30分至8时30分

排舞 每逢星期一及四
早上 8时至 9时

圣经分享会 (英)

每星期一
晚上 8时至 10时
圣母堂圣伯多禄室

Immaculate
YOUTH
CHURCH OF MARY IMMACULATE

活水生命与万物的创造主，我们赞美祂，
因为祂的话语生养了宇宙，祂的圣神曾在水面上运行，带来生机。
今年，祂召叫我们凝视那从祂圣所流出的活水。
主啊，这水流经之处，万物都得以复苏，
干涸的土地绽放花朵，受创的生态得到治愈。
我们向祂忏悔：因为我们的贪婪，江河受到污染，
海洋充满塑料；因为我们的冷漠，
许多弟兄姊妹无法获得干净的饮水；因为我们的冲突与战火，
祂的受造界在痛苦中呻吟。
求祂垂怜我们，将我们的刀剑铸成锄头，将枪矛制成镰刀。
求祂派遣圣神，更新我们的心：让祂的活水洗净我们的自私，
赐予我们生态皈依(Ecological Conversion)的恩宠。
教导我们成为受造界忠信的看守者，守护每一滴水，
关爱每一个生命。愿祂的公义如江河滚滚，
愿祂的和平如溪水常流。
因我们的主耶稣基督，祂是永生之水的泉源，阿门。

圣母堂 SOCCOM 招募中!

喜欢拍照、设计，或用影像说故事吗？
我们在找这样的你：

1. 摄影师 - 抓住恩典瞬间
2. 摄像师 - 用影像传递感动
3. 平面设计师 - 打造温暖视觉

不用大师级，只要：有一颗乐意服务的心
愿意付出与委身

有意者请联系：Paul Wong 016-881 5301



朝拜圣体 (英)

9月17日(星期四)
晚上8时举行



聚会表：
9月18日
(25日没有聚会)

晚上7时30分
圣母堂G1及G2号室

堂区动态

9月14日

光荣十字圣架庆日

Triumph of the Holy Cross

9月14日 | 弥撒：早上6时30分

9月15日

天主教家庭生活(CFL)聚会

9月15日(星期二) | 晚上8时正

圣心堂堂区中心G1号房

有讲题分享及分组讨论。

欢迎教友们前来参加!

9月17-19日

2026年沙巴方济各会会议

(配合2026年方济各特殊禧年)

讲员：叶保胜神父， OFM
Fr Gerald Terence, OFM

2026年9月17日(星期四) 晚上7:30
圣弥额尔堂 (St Michael Church)

圣方济各亚西西五伤庆日
感恩祭暨敬礼圣达弥盎十字架

2026年9月18日(星期五) 晚上7:30

圣心主教座堂

沙巴方济各会会议祈禱守夜

一祈禱守夜礼暨圣方济各圣髑降福礼

2026年9月19日(星期六) 上午7:30 - 下午3:30

圣心主教座堂

2026年沙巴方济各会会议暨弥撒圣祭

由黄总主教主礼

联系人：Monica 019 899 0199 / Victoria 016 844 5213
Mailin 019 880 3186

扫描二维码
填写报名表



爱心奉献



财务负责人：
Mailin Mary Magdalene G

9月27日



Jeremiah

9月27日 | 星期日

晚上6时30分 | 圣母堂G1/G2 室

片长：90分钟

10月3日

2026圣方济各特殊禧年 朝圣之旅

圣玫瑰堂(Holy Rosary Parish)

Limbahau, Papar

愿照顾受造界 (Laudato Si')

Kg. Bolotikon

10月3日(星期六)

报名与费用(条款与条件)

报名开放日期：2026年9月13日

费用：每位 RM 50 (仅限 80 位参加者
(包交通费及朝圣证书))

- 报名时须缴清费用。
- 费用恕不退还，但可在事先通知的情况下
转让给他人。

食物/饮料：可自备，也可到现场食物摊购买。
要求：参加者应具备良好的体能。

集合地点及时间

无玷圣母堂

清晨 5时——报名

清晨 5时20分——祈禱、拍照

清晨 5时30分——出发

扫码查看



10月18日

孩童洗礼(6岁以下)英

洗礼日	10月18日(星期日) 下午3时 • 无玷圣母堂
登记日	9月14日至10月10日
父母及代父母 简报时间	10月14日(星期三) 晚上8时，G1室 **务必出席

有意要给孩子洗礼的，请在办公时间
到圣母堂办事处做登记。

11月21-22日

华语婚前讲座

11月21日及22日(星期六及日)

早上9时30分至下午4时

地点：教区中心(CAC)S7房，第三层
(早上8时45分开始登记)

报名费：每对 RM50

联络人：黄赐明 017-811 8119